

CONTRATO No. 6158-S

DANIEL ALEJANDRO ALVAREZ CAMPOS,

actuado en mi calidad de Director Presidente y representante Legal de la COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA, Institución Autónoma de Servicio Público, del domicilio de San Salvador; con Número de Identificación Tributaria: cero seis uno cuatro – uno ocho cero nueve cuatro ocho – cero cero uno – cuatro, a quien en adelante se le denominará indistintamente "LA COMISIÓN" o "CEL", debidamente facultado para suscribir el presente contrato; conforme a lo establecido en la Ley de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa, artículo tercero, letra a) en donde se establece el nombramiento por el Órgano Ejecutivo en el Ramo del Interior, de un Director quien ejercerá el cargo de Presidente de la Comisión; y, artículo séptimo, en el cual se confiere a la Comisión, personalidad jurídica, y la Representación Legal al Presidente; consta asimismo la Resolución emitida por el Director Ejecutivo, el día veintisiete de febrero de dos mil veinte, la cual contiene la adjudicación de las partidas siguientes: 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 20, 22, 24, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 39, 40, 41, 44, 45, 49, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 58, 59, 63, 64, 66, 67, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 86, 88, 89, 90, y 91 correspondientes al Capítulo I - Medicamentos - y las partidas: 1, 3, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 28, 29, 35 y 36, del Capítulo II - Material e Instrumental de Laboratorio y de Uso Médico - de la Licitación Pública No. CEL-LP 36/19 a la sociedad FARMACIA SAN NICOLAS, S.A. DE C.V. que puede abreviarse FASANI, S.A. DE C.V., o F.S.N., S.A. DE C.V., por una parte, y por la otra;

PATRICIA GUADALUPE MEDINA PEÑA,

actuando en mi calidad de Apoderada Administrativa Especial, calidad que compruebo con el Testimonio de Escritura Pública de Poder Administrativo Especial, otorgado ante los oficios notariales del licenciado Ronald Eduardo Toledo Chávez, de fecha uno de marzo de dos mil diecinueve, por medio del cual el señor Víctor Silhy Zacarías en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la sociedad FARMACIA SAN NICOLAS, S.A. DE C.V., que puede abreviarse FASANI, S.A. DE C.V., o F.S.N., S.A. DE C.V.,

a quien en el transcurso del presente se denominará la contratista, por medio de dicho Poder se me faculta para otorgar actos como el presente, convienen en suscribir el presente contrato que se registrará por los artículos siguientes:

ARTÍCULO 1º- OBJETO DEL CONTRATO

La contratista se obliga a proporcionar a la CEL el "SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA LOS DISPENSARIOS Y BOTIQUINES DE LAS CLÍNICAS DE LA CEL", correspondiente a

la adjudicación del Capítulo I Medicamentos, partidas 3, 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 18, 20, 22, 24, 29, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 39, 40, 41, 44, 45, 49, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 58, 59, 63, 64, 66, 67, 72, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 86, 88, 89, 90 y 91; y Capítulo II - Material e Instrumental de Laboratorio y de uso Médico, partidas: 1, 3, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 17, 18, 19, 20, 28, 29, 35 y 36, de la Licitación Pública número CEL-LP 36/19. Todo de conformidad con lo establecido en los documentos contractuales y en los anexos siguientes: Anexo I "Cuadro de Precios" y Anexo II "Programa de Entrega de los Medicamentos y del Material e Instrumental de Laboratorio y Uso Médico".

#### **ARTÍCULO 2º- ALCANCE DEL SUMINISTRO**

Comprende el suministro de medicamentos y material e instrumental de laboratorio y de uso médico para los dispensarios de las clínicas médicas de las Centrales Hidroeléctricas y botiquines institucionales, para ser utilizados por los trabajadores y beneficiarios inscritos en la prestación médica de la CEL.

Los medicamentos deben cumplir con los requisitos mínimos establecidos en las presentes especificaciones técnicas.

#### **ARTÍCULO 3º- DOCUMENTOS CONTRACTUALES**

El presente contrato prevalecerá sobre los siguientes documentos, los cuales, a falta de lo regido en el mencionado contrato, podrán ser interpretados en el siguiente orden:

- a) Las bases de Licitación Pública No. CEL-LP 36/19;
- b) Aclaración número 1, de fecha 19 de diciembre de 2019, emitida por CEL, a las bases Licitación Pública No. CEL-LP 36/19;
- c) La oferta de la contratista de fecha 10 de enero de 2020;
- d) Las garantías;
- e) Resolución emitida por el Director Ejecutivo, a las diez horas del día 27 de febrero de 2020, por medio de la cual se adjudicó la Licitación Pública No. CEL-LP 36/19 "SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA LOS DISPENSARIOS Y BOTIQUINES DE LAS CLÍNICAS DE LA CEL".

Este contrato y sus modificaciones si las hubiere, prevalecerán en caso de discrepancia con los documentos antes mencionados.

#### **ARTÍCULO 4º- PLAZO DE ENTREGA DE LOS MEDICAMENTOS Y DEL MATERIAL E INSTRUMENTAL DE LABORATORIO Y DE USO MÉDICO.**

El plazo de entrega de los medicamentos y materiales de laboratorio y de uso médico será de conformidad con los tiempos establecidos en el anexo número I Cuadro de Precios y Anexo II Programa de Entrega de los Medicamentos y del Material e Instrumental de Laboratorio y de Uso Médico, conforme a las bases de Licitación Pública No. CEL-LP 36/19 "PROGRAMA DE ENTREGA DE LOS MEDICAMENTOS Y DEL MATERIAL E INSTRUMENTAL DE LABORATORIO Y DE USO MÉDICO".

## ARTÍCULO 5º- OBLIGACIÓN A PAGAR

El monto total del presente contrato es por la cantidad de hasta TREINTA Y OCHO MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y OCHO 94/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$38,888.94), de conformidad al anexo I Cuadro de Precios.

Dicho monto no incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, el cual será pagado por la CEL.

## ARTÍCULO 6º- FINANCIAMIENTO

La adquisición de los bienes objeto de este contrato, serán financiados con fondos propios de la CEL, del presupuesto aprobado para el ejercicio fiscal 2020, CODENTI 453 Área de Salud y Específico de Gasto 54108 Productos Farmacéuticos y Medicinales y 54113 Material e Instrumental de Laboratorios y Uso Médico.

## ARTÍCULO 7º- FORMA Y CONDICIONES DE PAGO

El monto total del contrato será pagado en dólares de los Estados Unidos de América (US\$).

El administrador de contrato verificará la documentación presentada para cobro y si lo encontrare correcto, lo aprobará dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes a la fecha de haberlo recibido para su pago; caso contrario lo devolverá a la contratista dentro del mismo periodo para su corrección, debiendo presentarlo nuevamente al administrador del contrato para su revisión y aprobación, disponiendo de un máximo de (5) días hábiles.

La CEL pagará a la contratista el monto del contrato en dos (2) pagos, posterior a la presentación de un (1) original y dos (2) copias del documento de pago correspondiente, acompañado de una (1) copia del acta de recepción de cada entrega debidamente autorizada por el Jefe de la Dependencia Solicitante.

La CEL pagará a la contratista, en un plazo de 30 días, posteriores a que el Departamento de Tesorería haya verificado que la documentación presentada por la contratista cumple con los requisitos establecidos en el contrato, y en las normativas aplicadas, para lo cual contará con 5 días hábiles, dicha documentación deberá estar a su vez debidamente aprobada y avalada por el Administrador del Contrato.

Para el primer pago la contratista deberá presentar adicionalmente una copia de la carta de revisión de la garantía de cumplimiento de contrato.

Para el segundo y último pago se deberá anexar copia del Certificado de Aceptación (C.A.) de los bienes, emitido por la CEL, más una copia del acta de recepción de la segunda y última entrega, y una (1) copia de la nota de revisión por parte de la CEL de la Garantía de buena calidad del producto.

La CEL pagará a la contratista únicamente las cantidades y partidas solicitadas durante la ejecución del contrato.

## ARTÍCULO 8º- OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA

### a) PERÍODOS DE ESTABILIDAD DEL MEDICAMENTO Y MATERIALES E INSTRUMENTAL DE LABORATORIO Y DE USO MÉDICO

Los participantes en esta licitación deben indicar en la oferta los períodos de estabilidad que dan al producto, a partir de las fechas de entrega. En todo caso el **vencimiento del producto no debe ser menor de dos (2) años**, contados a partir de la fecha de recepción. Cuando los medicamentos ofertados no cumplan con el vencimiento requerido, el oferente presentará carta compromiso, **siempre y cuando no sea un tiempo menor de doce meses de vencimiento**, en donde se responsabilice en cambiar dichos medicamentos y materiales, sin condicionar su cambio con relación a su fecha de vencimiento.

### b) FORMA DE ENTREGA DEL MEDICAMENTO Y MATERIALES E INSTRUMENTAL DE LABORATORIO Y DE USO MÉDICO

La contratista deberá entregar los medicamentos y materiales en la oficina del Área de, ubicada en el sótano del Edificio de Oficina Central de la CEL, en la 9ª Calle Poniente N° 950, entre 15ª y 17ª Avenida Norte, Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador, C. A.

Los medicamentos y materiales serán clasificados, facturados, rotulados y debidamente empacados (la calidad de empaque debe ser resistente) en función de distribuirse en las Centrales Hidroeléctricas Cerrón Grande, 5 de Noviembre, Guajoyo, 15 de Septiembre, Oficina Central y proyecto H. El Chaparral.

Según el cronograma establecido, la CEL indicará la cantidad de medicamentos y materiales a ser distribuidos a cada Central. Lo cual será notificado quince (15) días antes de confirmar cada entrega.

### c) CONDICIONES ESPECIALES PARA LA ENTREGA DEL PRODUCTO.

1. Medicamentos: Para la entrega de estos, deberá contener el número de lote que rotula el empaque primario (blíster, frasco, etc.) deberá ser exactamente igual en el tipo y número de caracteres, al rotulado en el empaque secundario, colectivo y en la factura. No se aceptarán medicamentos con viñetas de "No devolutivo", "Uso Hospitalario", debe detallar el número de Registro en El Salvador y Viñeta de detalle su costo.
2. Materiales e instrumental de laboratorio y uso médico, el bien descrito deberá reunir las características y la descripción siguiente:
  - a) Presentación.
  - b) Tamaño.
  - c) Medidas.
  - d) Esterilidad en caso de ser necesario.
  - e) Indicaciones y precauciones de uso y manipulación.
  - f) Y otras especificaciones necesarias.

3. A efecto de prevenir la suspensión de tratamientos o procedimientos médicos a los empleados, pensionados de la CEL y/o beneficiarios de los mismos, el Administrador del Contrato, podrá recibir productos diferentes a los descritos, siempre y cuando sea un equivalente farmacéutico, que cumpla con la especificación de formulación del medicamento y fichas técnicas, y no represente costos adicionales ni detrimentos para la CEL; lo anterior previo cruce de cartas entre el Administrador del Contrato y la Contratista
4. La CEL considerando las tendencias de consumo o situaciones imprevistas, podrá suspender las entregas temporalmente hasta nuevo aviso o adelantar la misma, de una, varias o todas las partidas, sin que esto signifique una erogación adicional para el mismo, lo cual será notificado por escrito al contratista siete días hábiles antes de la fecha programada para la entrega. La contratista se obliga a realizar la entrega conforme a lo requerido.

#### ARTÍCULO 9º- GARANTÍAS

La contratista rendirá por su cuenta y a favor de la CEL, a través de un banco, compañía aseguradora o afianzadora, con domicilio legal en El Salvador aceptable a la CEL, de acuerdo al listado del anexo AN-7.1 de la Sección VII- ANEXOS de las bases de licitación, en dólares de los Estados Unidos de América, las garantías siguientes:

- a) Garantía de cumplimiento de contrato será presentada por un monto de **SIETE MIL SETECIENTOS SETENTA Y SIETE 79/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$7,777.79)**, que corresponde al veinte por ciento (20%) del monto total del contrato y permanecerá en vigencia **por un plazo de diez (10) meses**, contado a partir de la firma del contrato, con el objeto de garantizar que la contratista cumpla debidamente con todas las obligaciones contractuales.

La garantía anterior será presentada dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la recepción formal de su ejemplar del contrato.

- b) Garantía de buena calidad del producto será de **TRES MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y OCHO 89/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA** equivalente al diez por ciento (10%) del valor del monto final del contrato, y servirá para asegurar que la contratista responderá por la buena calidad del medicamento y de los materiales e instrumental de laboratorio y de uso médico. Esta garantía **permanecerá en vigencia por un período de doce (12) meses**, contado a partir de la fecha de la emisión del Certificado de Aceptación de los bienes; y será presentada previo a la devolución de la garantía de cumplimiento de contrato.

Las garantías consistirán en fianzas, éstas se otorgarán de acuerdo con los formularios correspondientes que se anexan a la SECCIÓN VI- FORMULARIOS LEGALES, de las bases de licitación, las que no sean otorgadas de acuerdo a los formularios podrán ser rechazadas.

Las garantías mencionadas deberán ser presentadas para su revisión mediante nota de remisión en el Departamento de Control y Gestiones Contractuales de la UACI, 5a. planta del edificio de la Oficina Central de la CEL, ubicada en la 9ª Calle Poniente No.950, Centro

de Gobierno, San Salvador, El Salvador, C.A.

#### ARTÍCULO 10º- EFECTIVIDAD DE LAS GARANTÍAS

- i. Cuando la contratista incumpla alguna de las especificaciones consignadas en el contrato sin causa justificada, se le hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato, sin perjuicio de las responsabilidades en que incurra por el incumplimiento.

La efectividad de la garantía será exigible en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido.

- ii. Cuando la contratista no respondiere, ante los llamados de la CEL, por la garantía de doce meses otorgada, ante defectos, omisiones e infracciones de las especificaciones técnicas que le fuesen imputables, en el suministro de los medicamentos, y materiales e instrumental de laboratorio y de uso médico suministrados, se procederá a hacer efectiva la garantía de buena calidad de los productos.

#### ARTÍCULO 11º- MULTA POR MORA

Cuando la contratista incurra en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad a la siguiente tabla:

En los primeros treinta días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto uno por ciento del valor total del contrato.

En los siguientes treinta días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto ciento veinticinco por ciento del valor total del contrato.

Los siguientes días de retraso, la cuantía de la multa diaria será del cero punto quince por ciento del valor total del contrato.

Cuando el total del valor del monto acumulado por multa, represente hasta el doce por ciento del valor total del contrato, procederá la caducidad del mismo, debiendo hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

El porcentaje de la multa previamente establecido, será aplicable al monto total del contrato incluyendo los incrementos y adiciones, si se hubieren hecho.

La multa establecida en los incisos anteriores, será fijada proporcionalmente de acuerdo al valor total del avance correspondiente dentro de la respectiva programación de la ejecución de las obligaciones contractuales, siempre que éstas puedan programarse en diversas etapas.

En el contrato de suministro, los porcentajes previamente fijados para la multa, será aplicable únicamente sobre el valor de los suministros que se hubieren dejado de entregar por el incumplimiento parcial del contrato.

Las multas anteriores se determinarán con audiencia de la contratista, debiendo exigir el pago de las mismas, una vez sean declaradas en firme.

En todo caso, la multa mínima a imponer en incumplimientos relacionados con la contratación de bienes adquiridos bajo este contrato, será por el equivalente de un salario mínimo del sector comercio.

#### ARTÍCULO 12º - ATRASOS Y PRÓRROGAS DE PLAZO

Si la contratista se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas no imputables al mismo, debidamente comprobadas, tendrá derecho a solicitar oportunamente la extensión del plazo, y la CEL le concederá la prórroga equivalente al tiempo perdido.

La ampliación del plazo será establecida mediante una modificación y no dará derecho a la contratista a reclamar compensación económica adicional.

La ampliación del plazo no se dará por atrasos causados por negligencia de la contratista al solicitar pedidos de los suministros, sin la suficiente anticipación para asegurar su entrega a tiempo o por atrasos imputables a sus proveedores.

#### ARTÍCULO 13º- PRÓRROGA DEL CONTRATO

De común acuerdo el presente contrato podrá prorrogarse de conformidad al artículo 83 de la LACAP, una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, siempre que las condiciones del mismo se mantengan favorables a CEL y que no hubiese una mejor opción. La contratista deberá dar su conformidad a dicha prórroga.

#### ARTÍCULO 14º- MODIFICACIÓN

La CEL, podrá modificar el presente contrato antes del vencimiento del plazo pactado, siempre que concurran circunstancias imprevistas y comprobadas. Para efectos de ejecución del presente contrato se entenderá por circunstancias imprevistas, aquel hecho o acto que no puede ser evitado, previsto o que corresponda a caso fortuito o fuerza mayor.

Cuando la contratista alegue caso fortuito o fuerza mayor, deberá solicitar por escrito a la CEL que verifique el acontecimiento que genera la fuerza mayor o caso fortuito y la elaboración del acta correspondiente; dicha solicitud deberá realizarse a 15 días hábiles antes de vencer el plazo contractual, ocurrido el hecho que genera el retraso. Cuando sea necesario, deberán presentarse las pruebas respectivas.

Así también se podrá modificar el contrato cuando existan nuevas necesidades, vinculadas al objeto contractual; siempre y cuando no contravenga lo dispuesto en el artículo 83-B de la LACAP.

Cualquier modificación en exceso del veinte por ciento (20%) del monto del contrato, ya sea de una sola vez o por la suma de varias modificaciones, según lo establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se considerará como

nueva contratación, por lo que deberá someterse a un nuevo proceso, siguiendo todo el procedimiento establecido en la Ley, so pena de nulidad de la modificación correspondiente.

Si la modificación correspondiera a incremento del monto del contrato, la contratista se obliga a la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato.

#### ARTÍCULO 15°- CESIONES

La contratista no podrá ceder el contrato, ni dar a otra persona interés o participación en el mismo, ni ceder el derecho a cobrar cualquier cantidad de dinero que le corresponda o le correspondiere recibir de acuerdo con el contrato, sin previa aprobación por escrito de la CEL. Dicha aprobación, si fuese dada, no relevará a la contratista de su completa responsabilidad para cumplir con todas las obligaciones del contrato.

La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

#### ARTÍCULO 16°- INDEMNIZACIONES

La contratista mantendrá indemne y liberará tanto a la CEL, como a sus representantes, funcionarios y demás empleados, de toda pérdida, reclamo, demanda, pago, litigio, acciones, juicio o sentencia de toda clase y naturaleza, que pudiera incoarse o dictarse contra la CEL, sus representantes, funcionarios y demás empleados, por cualquier acto u omisión de la contratista, sus agentes o empleados en la ejecución del contrato, siempre que estos reclamos se refieran al suministro de los bienes objeto del contrato.

#### ARTÍCULO 17°- ADMINISTRADOR DEL CONTRATO

El administrador del contrato designado por la CEL para velar por el cumplimiento del contrato hasta su liquidación es la doctora. Elena del Carmen Villalobos de Rodríguez, Jefe del Área de Salud de CEL. Teléfono: 2211-2211-6384.

El administrador del contrato, está autorizado a tomar las acciones necesarias con respecto a lo siguiente:

- a. En caso de cualquier reclamo de la contratista en asuntos relacionados con la interpretación de las Especificaciones Técnicas, el administrador del contrato dentro de un plazo máximo de siete (7) días notificará las decisiones respectivas por escrito a la contratista;
- b. Analizar las modificaciones o propuestas requeridas por la contratista, recomendando las soluciones que no tengan un efecto adverso en la ejecución del contrato;
- c. Recomendar la emisión del Certificado de Aceptación (CA) del suministro;
- d. Cualquier otra atribución que la CEL le encomiende, de lo cual informará a la contratista; y,
- e. Recomendar la liquidación del contrato y la devolución de las garantías correspondientes.



El administrador del contrato, será responsable de las obligaciones reguladas en el artículo 82 Bis de la LACAP, y artículos pertinentes del RELACAP.

#### ARTÍCULO 18º- CONFIDENCIALIDAD Y RESERVA

La contratista se compromete a mantener la confidencialidad sobre toda la información a la que haya tenido acceso en función del suministro de los bienes y a partir de la vigencia del contrato, para el "SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA LOS DISPENSARIOS Y BOTIQUINES DE LAS CLÍNICAS DE LA CEL", por lo que no podrá divulgar dicha información, ni tomarla como idea creativa para futuros suministros.

La anterior disposición es aplicable para toda información que llegue a su conocimiento o que se produzca en razón del desempeño de sus obligaciones, salvo que las mismas lo hagan necesario, previa autorización de la CEL. Esta cláusula surtirá efectos aun después de la finalización del contrato; ello tomando en cuenta lo regulado en la LACAP y la LAIP.

En caso de incumplimiento de esta obligación, la CEL sancionará al ofertante y/o contratista, de conformidad a la LACAP y la LAIP.

#### ARTÍCULO 19º- RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y/O PERJUICIOS

La contratista deberá asumir la completa responsabilidad incurrida por cualesquiera daños y perjuicios derivados del contrato o bajo acuerdos o documentos relacionados con sus obligaciones contractuales, indemnizando a la CEL por el daño emergente y el lucro cesante que provoque, inclusive los causados por sus empleados o abastecedores, excepto aquellos que resulten completamente de la propia negligencia de la CEL; y para tales efectos bastará con la comunicación oficial de la CEL dada por escrito a la contratista.

#### ARTÍCULO 20º- GARANTÍA DE LOS MEDICAMENTOS Y DEL MATERIAL DE LABORATORIO Y USO MÉDICO

La contratista deberá garantizar que los medicamentos y materiales serán entregados de acuerdo con las estipulaciones del contrato, y se compromete a sustituir cualquier medicamento o material que no sea entregado según lo requerido por la CEL, sin costo para la Comisión, siempre que la CEL le haya dado aviso por escrito del problema ocurrido dentro del período de garantía. El período por el cual la contratista garantizará la buena calidad de los productos será de **doce (12) meses** contados a partir de cada entrega, para lo cual la contratista presentará a la CEL una Garantía de buena calidad del producto, que garantizará la totalidad del suministro contratado.

La contratista correrá con todos los gastos de transporte desde el sitio de entrega al lugar donde se efectuará la sustitución y otros gastos en los que incurriera por la sustitución de los bienes o parte de los mismos, incluyendo el IVA.

Si durante el plazo de la garantía de la buena calidad del producto se observare alguna deficiencia, la CEL lo comunicará a la contratista por escrito, quién deberá reponer los medicamentos o materiales; si no pudieren ser repuestos, la CEL lo rechazará y hará efectiva la Garantía de Buena Calidad del Producto, quedando la Comisión exenta de cualquier pago pendiente.

## ARTÍCULO 21º- ACEPTACIÓN DE LOS BIENES

Cuando los bienes especificados en el contrato hayan sido recibidos en la Oficina Central, ubicada en la 9ª Calle Poniente No. 950, entre 15º y 17º Av. Norte Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador, la CEL procederá a la inspección de los mismos y se hará la recepción correspondiente.

La inspección mencionada se verificará en presencia de la contratista o de un delegado que éste nombre para tal efecto, levantándose y firmándose el Acta de Recepción correspondiente a entera satisfacción de la CEL o con señalamiento de los defectos que se comprobaren.

Si los bienes recibidos cumplen satisfactoriamente con los requisitos establecidos en el contrato, la CEL en un plazo no mayor de treinta (30) días después de recibidos procederá a la emisión del Certificado de Aceptación, previa presentación por parte de la contratista del Acta de Recepción definitiva.

En caso de que se comprueben defectos en la entrega, la contratista dispondrá de un plazo de treinta (30) días para cumplir a satisfacción.

Si la contratista no subsanare los defectos comprobados, se tendrá por incumplido el contrato y procederá la imposición de sanciones o en su caso la extinción del contrato.

## ARTÍCULO 22º- LIQUIDACIÓN DEL CONTRATO

Después de transcurrido el período de garantía de los bienes y siempre que la contratista haya cumplido con lo dispuesto en el ARTÍCULO 20º- GARANTÍA DE LOS MEDICAMENTOS Y DEL MATERIAL DE LABORATORIO Y USO MÉDICO y si no hubiese ningún reclamo pendiente, la CEL en un plazo no mayor de treinta (30) días dará por liquidado el contrato y le hará la devolución de la Garantía de Buena Calidad del Producto.

## ARTÍCULO 23º- OTRAS FORMAS DE EXTINCIÓN DEL CONTRATO

El presente contrato se extinguirá por las causales siguientes:

- a) Caducidad;
- b) Por mutuo acuerdo entre las partes;
- c) Por revocación;
- d) Por rescate; y,
- e) Por las demás causas que se determinen contractualmente.

## ARTÍCULO 24º- DERECHO DE CEL DE DAR POR TERMINADO UNILATERALMENTE EL CONTRATO

En caso de incumplimiento de la contratista a cualesquiera de las estipulaciones del contrato, o si fuere declarado en quiebra o hiciere cesión general de sus bienes a sus

acreedores, o si la entrega de los bienes estuviere siendo retrasada, o la contratista ha violado cualesquiera de las condiciones contractuales; la CEL podrá notificar a la contratista su intención de dar por terminado el contrato sin responsabilidad para ella, mediante aviso escrito con expresión de motivos. Si dentro del plazo de diez (10) días contados a partir de la fecha en que la contratista haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios a la CEL para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, la CEL podrá dar terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos, la CEL hará efectiva las garantías que tuviere en su poder.

#### ARTÍCULO 25º- ARREGLO DIRECTO

En caso de que surgieran controversias en la ejecución del presente contrato, las partes acudirán al arreglo directo.

Cuando una de las partes solicitare arreglo directo, dirigirá nota escrita a la contraparte, puntualizando las diferencias y solicitará la fijación del lugar, día y hora para deliberar, asunto que deberá determinarse dentro de los quince (15) días siguientes a la recepción de la solicitud.

Recibida la comunicación que solicite el arreglo directo, se convocará por escrito al solicitante para fijar el lugar, día y la hora a que se refiere el inciso anterior, la otra parte podrá introducir los puntos que estime convenientes.

Cuando la CEL fuere el solicitante del arreglo directo, en la misma solicitud se indicará el lugar, día y la hora en que deberán reunirse las partes para la negociación

En caso que las partes no llegaren a ningún acuerdo, se procederá de conformidad con lo establecido en el ARTÍCULO 26º JURISDICCIÓN.

#### ARTÍCULO 26º- JURISDICCIÓN

Las partes señalan como domicilio especial la Ciudad de San Salvador, a cuyos tribunales se someten en caso de acción judicial.

#### ARTÍCULO 27º- NOTIFICACIONES Y CORRESPONDENCIA

La correspondencia relacionada con el contrato, deberá dirigirse con atención a Dra. Elena del Carmen Villalobos de Rodríguez, Jefe Área de Salud, al teléfono 2211-6042; Correo electrónico: erodriguez@cel.gob.sv o a la dirección postal: COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RÍO LEMPA, Sección de Correspondencia, Oficina Central de CEL, 9ª Calle Poniente No.950, Centro de Gobierno, San Salvador, El Salvador C.A., Asunto: contrato No. CEL-6158-S de la Licitación Pública No. CEL-LP 36/19; y a la contratista en atención a la licenciada Patricia Guadalupe Medina Peña, Correo Electrónico (e-mail):

ARTÍCULO 28 º- VIGENCIA DEL CONTRATO

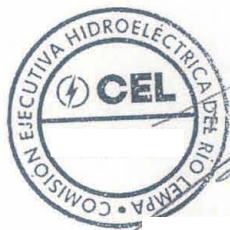
El contrato que se suscriba entrará en vigencia a partir de la firma del mismo hasta su liquidación.

En fe de lo cual firmamos dos ejemplares de igual valor y contenido, uno de los cuales será entregado a la contratista y el otro quedará en poder de la CEL.

San Salvador a los trece días del mes de marzo de dos mil veinte.

COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA  
DEL RÍO LEMPA

FARMACIA SAN NICOLÁS, S.A. DE C.V.



PRESIDENTE

APODERADA ADMINISTRATIVA ESPECIAL

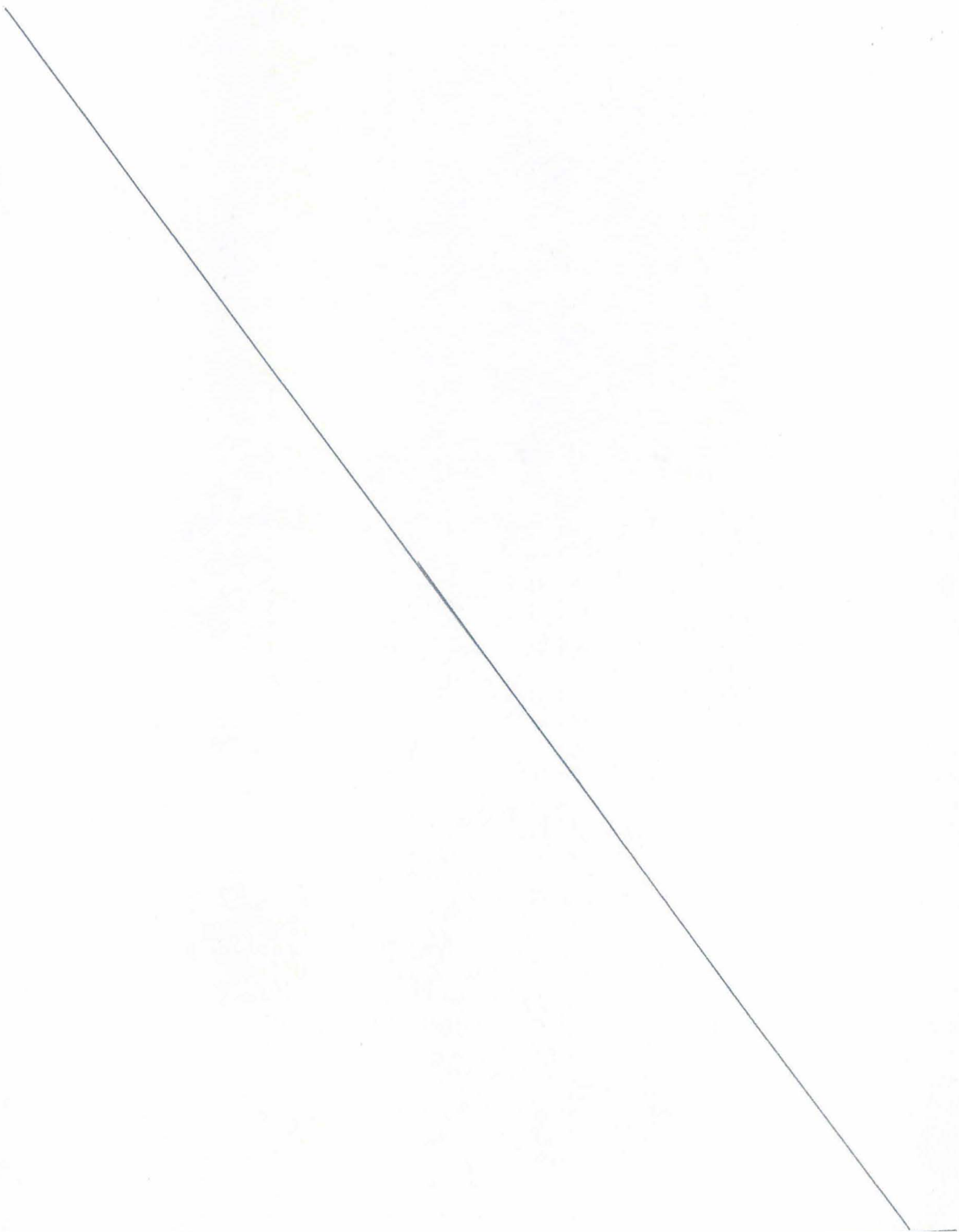


ANEXO No I  
 CUADRO DE PRECIOS  
 CONTRATO No CEL-6158-S  
 FARMACIA SAN NICOLAS, S.A. DE C.V. (FASANI)

CAPITULO I - MEDICAMENTOS

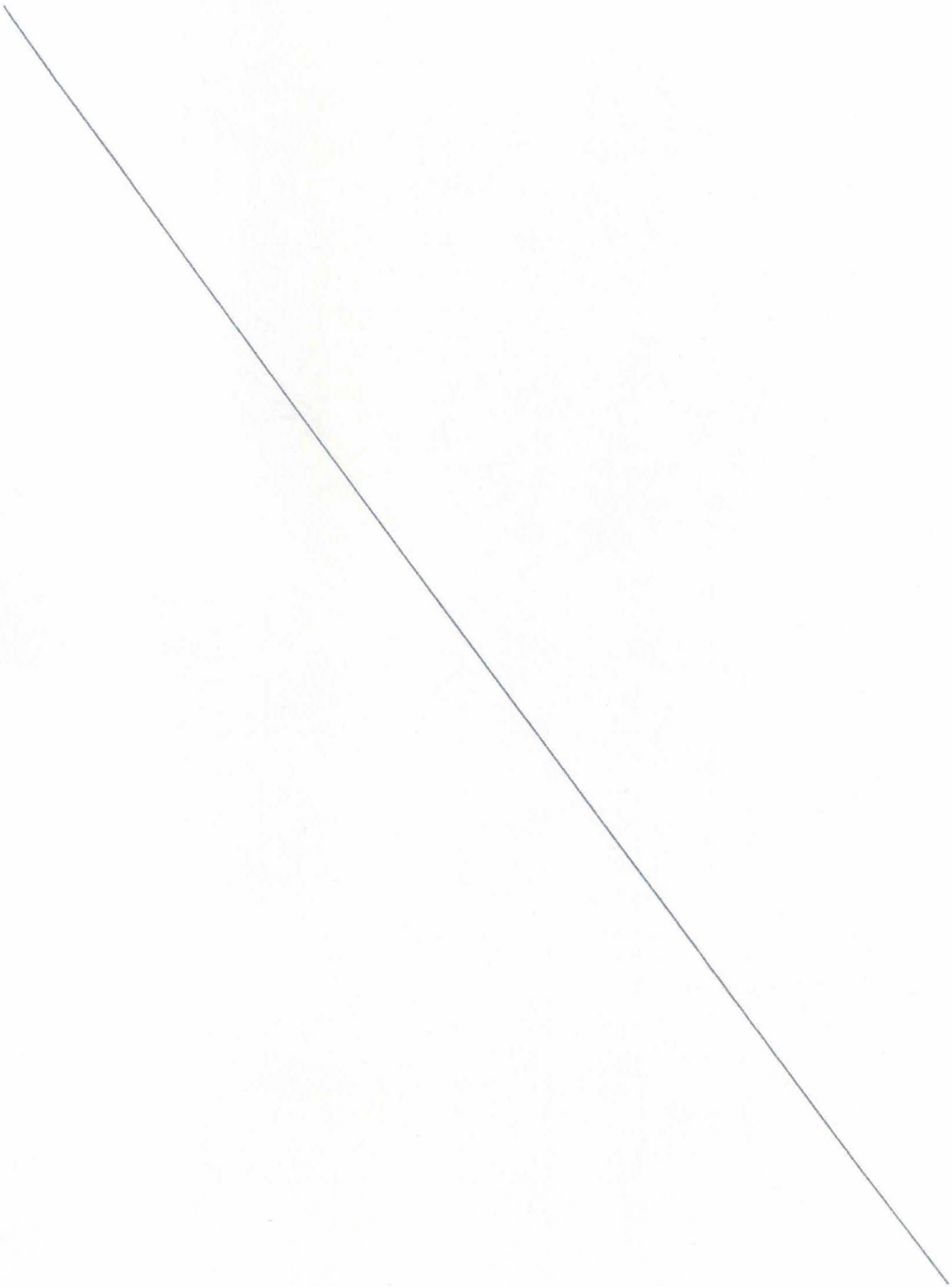
No.	No. de partida	NOMBRE GENÉRICO	PRESENTACIÓN	NOMBRE COMERCIAL	FABRICANTE	CANTIDAD ADJUDICADA	CANTIDAD PRECIO UNITARIO US\$ (SIN IVA)	MONTO TOTAL US\$ (SIN IVA)
1	3	LEVOFLOXACINO 500 MG	TABLETA RECUBIERTA	ELEQUINE 500 mg	JANSSEN CILAG, S.A. DE C.V., MEXICO	642	\$3.05	\$1,958.10
2	4	AZITROMICINA 500	TABLETA RECUBIERTA	IMBYS 500 mg COMPRIMIDOS RECUBIERTOS	ALTIAN PHARMA, S.A	705	\$3.28	\$2,312.40
3	7	CEFIXIMA 40MG	CAPSULA	FIXIM 400mg TABLETAS RECUBIERTAS	UNIPHARM, S.A.	500	\$2.53	\$1,265.00
4	8	CEFIXIMA 100MG/5ML, POLVO PARA SUSPENSION ORAL PARA 100ML	FRASCO SUSPENSION 100ML	DENVAR SUSPENSION	MERCK S.L.	17	\$31.49	\$535.33
5	9	KETOCONAZOL 2%	CREMA, TUBO X 40 GR	NIZORAL CREMA	JANSSEN CILAG, S.A. DE C.V., MEXICO	89	\$8.34	\$742.26
6	10	UNDECILENATO DE ZINC 20 GR/ACIDO UNDECILENICO 5 GR/POLVO	TALCOS FRASCO 45GR	HONGO-SIL POLVO	LABORATORIOS SUIZOS, S.A. DE C.V.	130	\$3.88	\$504.40
7	11	CARBOXIMETILCISTEINA/DEXTRORFANO/CLORFENIRAMINA SOLUCION GOTAS PEDIATRICAS 50MG/4/0.5/ML	GOTAS PEDIATRICAS FCO 25 ML	TUSILEXIL GOTAS PEDIATRICAS	LABORATORIOS ROWE, S.R.L.	10	\$6.90	\$69.00
8	12	CLORHIDRATO DE OXIMETAZOLINA AL 0.025% INFANTIL	FRASCO X 20 ML	ILIADIN 0.025% SOLUCION NASAL GOTAS INFANTILES	MERCK, S.A. DE C.V.	20	\$5.87	\$117.40





9	13	CLORHIDRATO DE OXIMETAZOLINA AL 0.05% ADULTO	FRASCO 20 ML	ILIADIN MERCK 0.05 % SOLUCION NASAL	MERCK, S.A. DE C.V.	47	\$5.87	\$275.89
10	14	AGUA DE MAR/HALOGENOS PEDIATRICO	FCO. X 50ML	STERIMAR BEBE 0.95% SOLUCION NASAL FISIOLÓGICA DE AGUA DE MAR	CHURCH & DWIGHT UK LTD.	13	\$11.89	\$154.57
11	15	AGUA DE MAR/HALOGENOS	FCO. X 100 ML.	STERIMAR 0.95% SOLUCIÓN NASAL FISIOLÓGICA DE AGUA DE MAR	CHURCH & DWIGHT UK LTD.	86	\$12.66	\$1,088.76
12	18	PIPACETATO 40 MG / ML	FRASCO X 15 ML	SELVIGON 40 mg/mL SOLUCION ORAL GOTAS	ALTIAN PHARMA, S.A	28	\$7.05	\$197.40
13	20	ACETAMINOFEN 300MG/CLORFENIRAMINA 3MG/AMANTADINA CLORHIDRATO 50MG	CAPSULA	ANTIFLU-DES CAPSULAS	PRODUCTOS FARMACÉUTICOS, S.A. DE C.V.	3280	\$0.48	\$1,574.40
14	22	PIPACETATO 10MG ,GUIFENESINA 25MG	FRASCO X 100 ML	TRANSPULMIN JARABE 5.00mg/mL - 2.00mg/mL	ALTIAN PHARMA, S.A	170	\$7.54	\$1,281.80
15	24	SALBUTAMOL 0.5% SOLUCIÓN PARA TERAPIA RESPIRATORIA	FRASCO	ALBUGENOL SOLUCION PARA NEBULIZAR	LABORATORIOS GENERIX, S.A. DE C.V.	5	\$5.79	\$28.95
16	29	ACIDO FUSIDICO 2% / 1 GR/CREMA	TUBO X 15 GR.	ACIDO FUSIDICO GENFAR 2% CREMA	GENFAR S.A.	53	\$7.34	\$389.02
17	30	CLOSTRIDIOPEPTIDASA 0.6 U/ CLORANFENICOL 10 MG	TUBO X 15 GR.	IRUXOL UNGUENTO	ABBOTT LABORATORIOS DO BRASIL LTDA.	37	\$10.35	\$382.95
18	32	SULFADIAZINA 60GR	TARRO	SULFAPLATA 1% CREMA	LABORATORIOS BUSSIE S.A.	19	\$6.81	\$129.39
19	33	CLORURO DE ETHYLO	FRASCO SPRAY X 100 ML	CLORURO DE ETILO WALTER RITTER SPRAY	ZELLAEROSOL GMBH	101	\$20.36	\$2,056.36
20	34	VALERATO DE BETAMETASONA 0.1 GR	TUBO 30GR	BETNOVATE	GLAXO	25	\$8.16	\$204.00

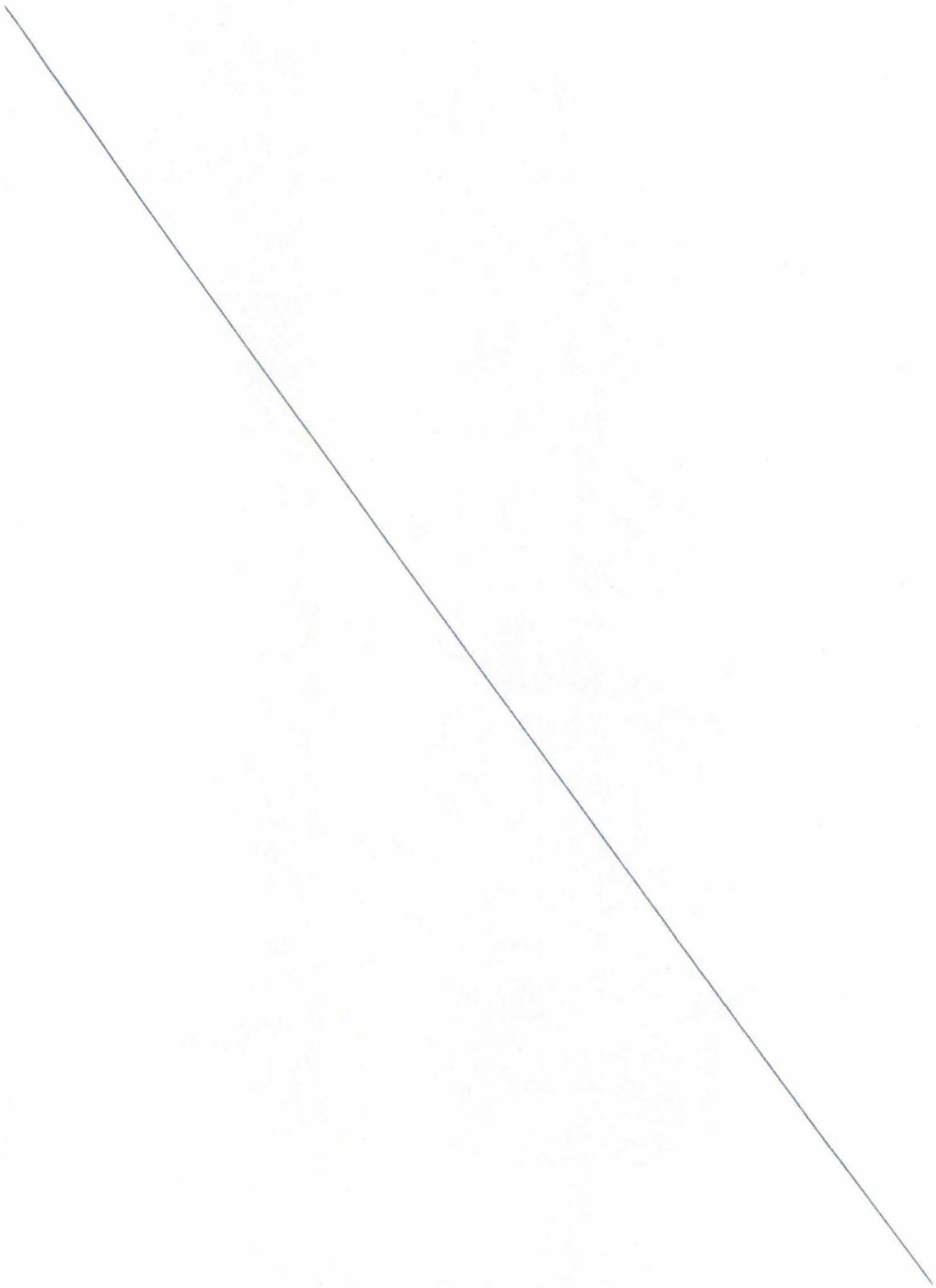






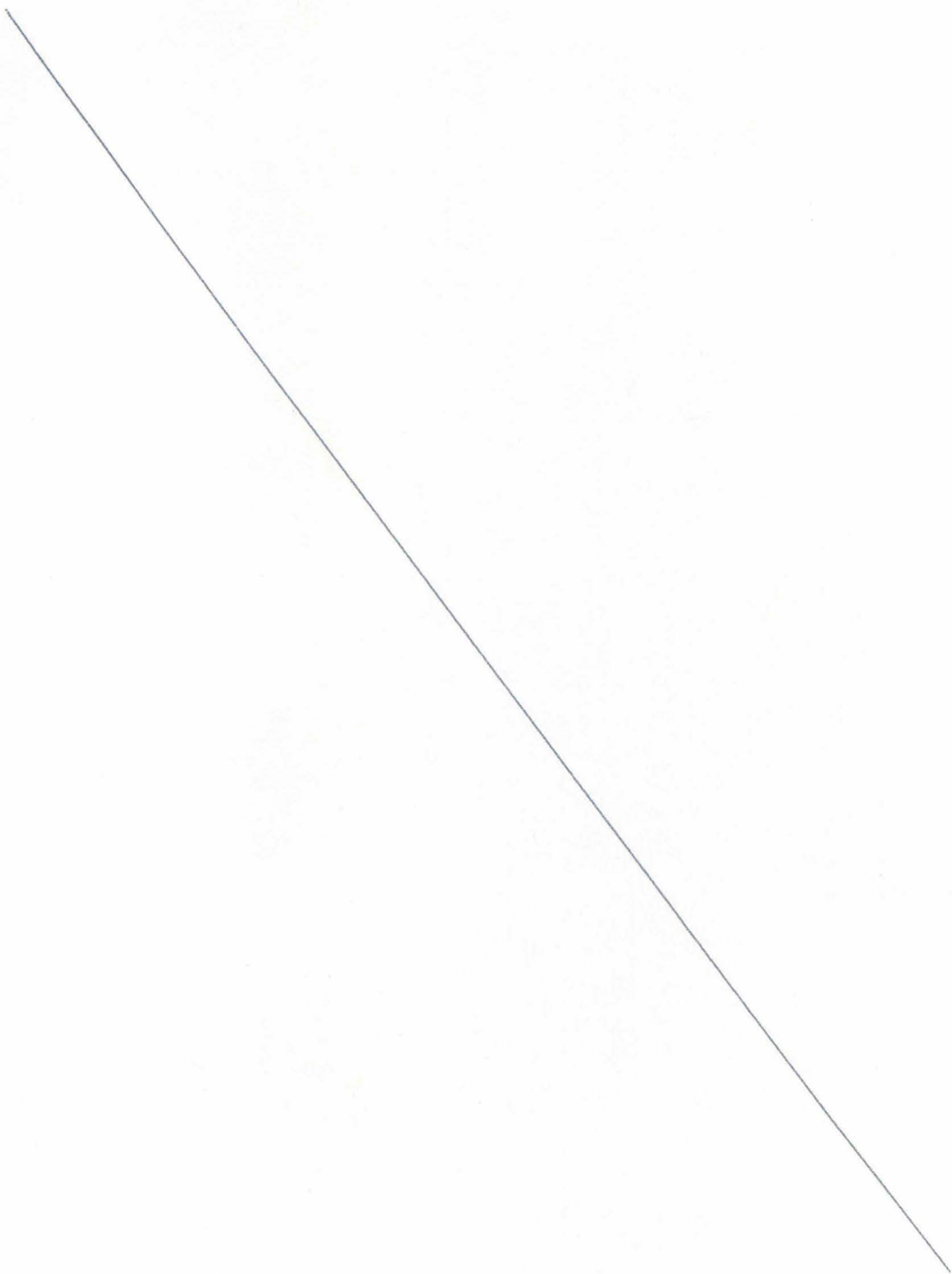
21	36	EXTRACTO DE CAMOMILLA/ACEITE DE MENTA/ACEITE DE ANIS	FRASCO X 30 ML SOLUCION PARA PULVERIZACION BUCAL , SPRAY	KAMILLOSAN SPRAY BUCAL	MEDA MANUFACTURING GMBH	48	\$11.64	\$558.72
22	37	DECALINIO CLORURO 0.25 MG/CLORHIDRATO DE DIBUCAINA 0.03 MG	PASTILLA	DECATILENO PASTILLAS	ACINO PHARMA AG	5600	\$0.27	\$1,512.00
23	39	CAOLIN, HIDROXIDO DE ALUMINIO DIMETILPOLISILOXANO	FCO. X 120 ML.	ALUSOR	ARSAL	99	\$6.35	\$628.65
24	40	ESPORAS DE BACILLUS CLAUSII RESISTENTES A POLI-ANTIBIOTICOS 2 BILLONES / 5ML	VIAL X 5 ML	ENTEROGERMINA 2 BILLONES / 5 mL SUSPENSION ORAL	SANOFI S.P.A.	690	\$1.22	\$841.80
25	41	ESPORAS DE BACILLUS CLAUSII RESISTENTES A POLI-ANTIBIOTICOS 2 BILLONES / 5ML	CAPSULA	ENTEROGERMINA 2 BILLONES CAPSULAS DURAS	DOPPEL FARMACEUTICI S.R.L.	672	\$1.26	\$846.72
26	44	SUERO ORAL, LIQUIDO	FRASCO	ELECTROLIT SUERO, LIQUIDO	LABORATORIOS PISA, S.A. DE C.V.	560	\$1.63	\$912.80
27	45	SUERO ORAL	SOBRES	SUERO ORAL GRANULADO	LABORATORIO ANCALMO	1550	\$0.14	\$217.00
28	49	DIOSMECTITA	SOBRES	SMECTA 3g POLVO PARA SUSPENSION	BEAUFOUR IPSEN INDUSTRIE	360	\$1.06	\$381.60
29	50	ESOMEPRAZOL 40 MG	TABLETA RECUBIERTA	NEXIUM 40mg TABLETAS RECUBIERTAS	ASTRAZENECA AB	2156	\$1.85	\$3,988.60
30	51	ESOMEPRAZOL SODICO 40 MG/ AMPOLLA	AMPOLLA	NEXIUM IV 40mg POLVO LIOFILIZADO PARA SOLUCIÓN INYECTABLE/INFUSION	ASTRAZENECA AB	10	\$14.27	\$142.70
31	52	BROMURO DE PINAVERIO 100MG	COMPRIMIDOS	DICETEL 100 mg TABLETAS RECUBIERTAS	MYLAN LABORATORIES SAS	702	\$0.95	\$666.90
32	53	RIFAXIMIDA 200MG	COMPRIMIDO	IFAXIM 200 mg CAPSULA BLANDA	PROCAPS, S.A.	756	\$1.52	\$1,149.12





33	56	MELOXICAM 15 MG	AMPOLLA 1.5 ML	ILACOX 15mg/1.5ml SOLUCION INYECTABLE	UNIPHARM, S.A.	62	\$2.58	\$159.96
34	57	MELOXICAM 15 MG	TABLETA	ILACOX 15 MG CAPSULAS	UNIPHARM, S.A.	1460	\$1.01	\$1,474.60
35	58	DICLOFENACO POTASICO 9MG/5ML SUSPENSION	FRASCO 120ML	CATAFLAM PEDIATRICO 1.8 mg/ mL SUSPENSION ORAL	DELPHARM HUNINGUE SAS	24	\$6.99	\$167.76
36	59	PARACETAMOL 750MG	TABLETA	TYLEX 750 mg TABLETAS	JANSSEN-CILAG, S.A. DE C.V., MEXICO	4,900	\$0.25	\$1,225.00
37	63	ACETAMINOFEN 160 MG/ 5ML	FRASCO 120ML	TYLENOL CEREZA INFANTIL	JOHNSON	114	\$8.44	\$962.16
38	64	PARACETAMOL 400 MG/ERGOTAMINA 1 MG /BELLADONA 0.1 MG / CAFEINA 100 MG	TABLETA	MIGRETIL COMPRIMIDOS	BIAL PORTELA & C <sup>a</sup> , S.A	640	\$0.44	\$281.60
39	66	PARACETAMOL 350MG/METOCARBAMOL 400MG	TABLETA	LAXIFEN (350/400) mg TABLETAS	LABORATORIOS ARSAL	700	\$0.41	\$287.00
40	67	CLONIXINATO DE LISINA 125 MG/CICLOBENZAPRINA 5 MG	TABLETAS	DORIXINA RELAX COMPRIMIDOS RECUBIERTOS	ROEMMERS S.A.	530	\$0.55	\$291.50
41	72	SUCCINATO SODICO DE METILPREDNISOLONA 40MG/1ML	VIAL 1ML	SOLU-MEDROL 40mg/mL POLVO ESTERIL PARA SOLUCION INYECTABLE	PFIZER MANUFACTURING BELGIUM NV	7	\$6.87	\$48.09
42	73	PREDNISOLONA 15 MG / 5ML JBE	FRASCO 60ML	PRELONE 15mg / 5 mL JARABE	ALTIAN PHARMA, S.A	32	\$8.39	\$268.48
43	75	BUDESONIDA 0.5MG/ML	AMPOLLA X 2ML	PULMICORT 0.5 mg/mL SUSPENSIÓN PARA NEBULIZACIÓN	ASTRAZENECA AB	300	\$4.44	\$1,332.00
44	76	SOLUCION SALINA NORMAL	FCO. 240 A 250 ML.	S.S.N. GAMMA SOLUCION SALINA NORMAL	GAMMA LABORATORIES	38	\$4.65	\$176.70

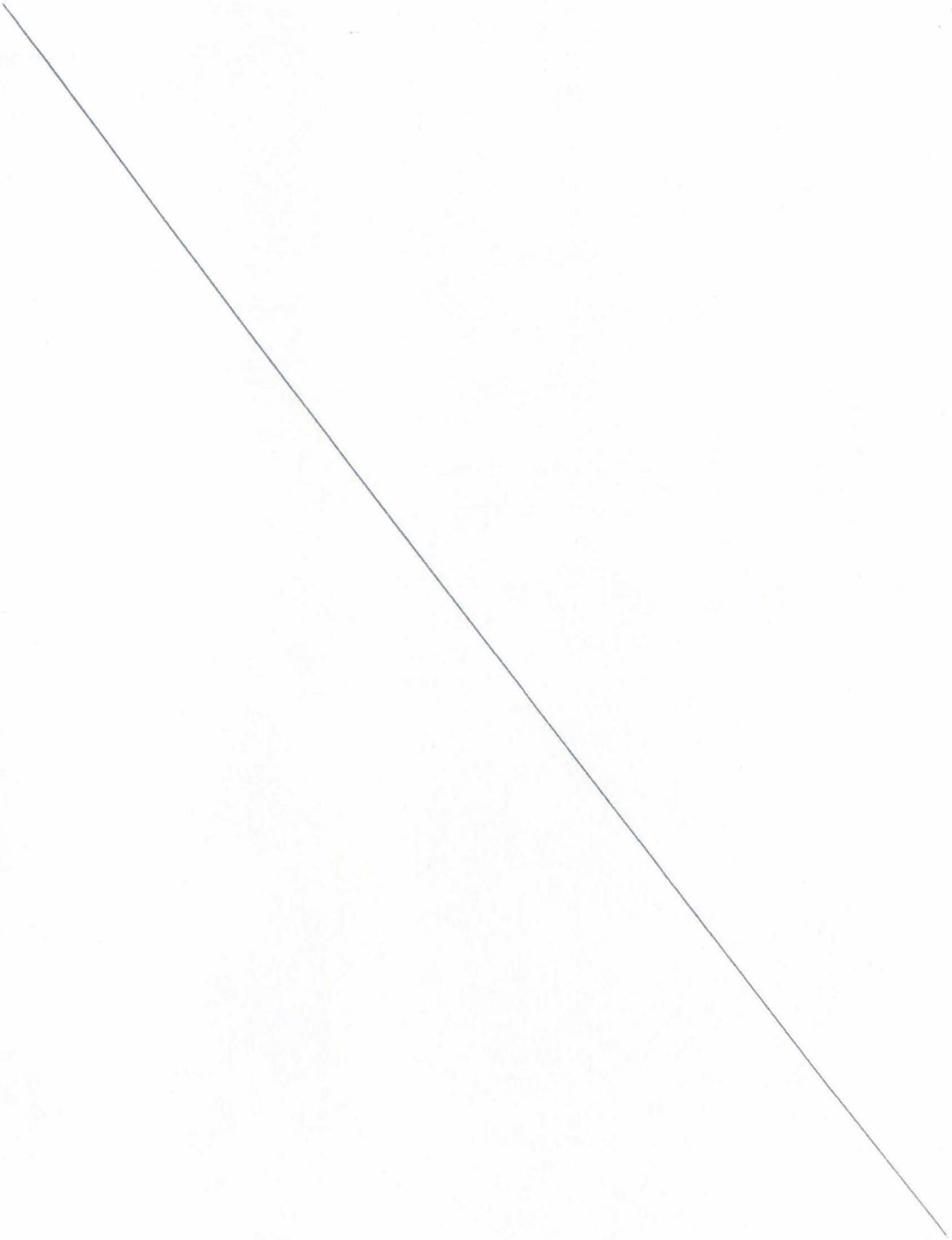




45	77	NAFAZOLINA/SULFATO DE ZINC	FRASCO 10ML	NAFAZINC	LABORATORIOS LAFAR	60	\$6.55	\$393.00
46	78	DEXAMETASONA, NEOMICINA, POLIMIXINA, FENILEFRINA, GOTAS OFTALMICAS	FRASCO 5ML	MAXITROL	ALCON	38	\$12.91	\$490.58
47	79	CLOHIDRATO DE NAFAZOLINA, GOTAS OFTALMICAS	FRASCO 15ML	NAZIL OFTEN	LABORATORIOS SOPHIA, S.A. DE C.V.	20	\$3.24	\$64.80
48	80	CIPROFLOXACINA HCL 2MG.HIDROCORTISONA ACETATO 10MG,LIDOCAINA 50MG, SUSPENSION OTICA	FRASCO 10ML	OTIK SUSPENSION OTICA	LABORATORIOS PIERSAN	33	\$3.95	\$130.35
49	81	CLORHIDRATO DE FLAVOXATO 200 MG	TABLETA	BLADURIL 200 mg COMPRIMIDOS RECUBIERTOS	FARMACÉUTICA PARAGUAYA S.A.	800	\$0.37	\$296.00
50	82	ACICLOVIR 400 MG	TABLETA	ZOVIRAX COMPRIMIDOS DE 400 MG	GLAXOSMITHKLINE MEXICO, S.A. DE C.V.	370	\$1.10	\$407.00
51	86	TETRACAINA OFTALMICA SOLUCION	FRASCO 5ML	PONTI OFTEN (F.F.SOLUCION)	LABORATORIOS SOPHIA, S.A. DE C.V.	4	\$5.33	\$21.32
52	88	TRIMEBUTINA MALEATO 50MG/5ML	AMPOLLA	MUVETT 50 mg/5 mL SOLUCION INYECTABLE	PHARMAYECT S.A.	7	\$2.85	\$19.95
53	89	DEXPANTENOL	TUBO 30GR	BEPANTHENE CREMA	GP GRENZACH PRODUKTIONS GMBH.	16	\$5.47	\$87.52
54	90	CLORHIDRATO DE FEXOENAMIDA 60 MG/ FENILEFRINA 25MG	TABLETA	ALLEGRA F 60 mg/25mg COMPRIMIDOS RECUBIERTOS	SANOFI-AVENTIS DE MEXICO S.A. DE C.V	200	\$1.20	\$240.00
55	91	ETOFENAMATO	TUBO X 40 GRAMOS	REUMON GEL	BIAL-PORTELA & C <sup>a</sup> , S.A	110	\$7.50	\$825.00
MONTO TOTAL ADJUDICADO (US\$) (SIN IVA)								\$ 36,764.36





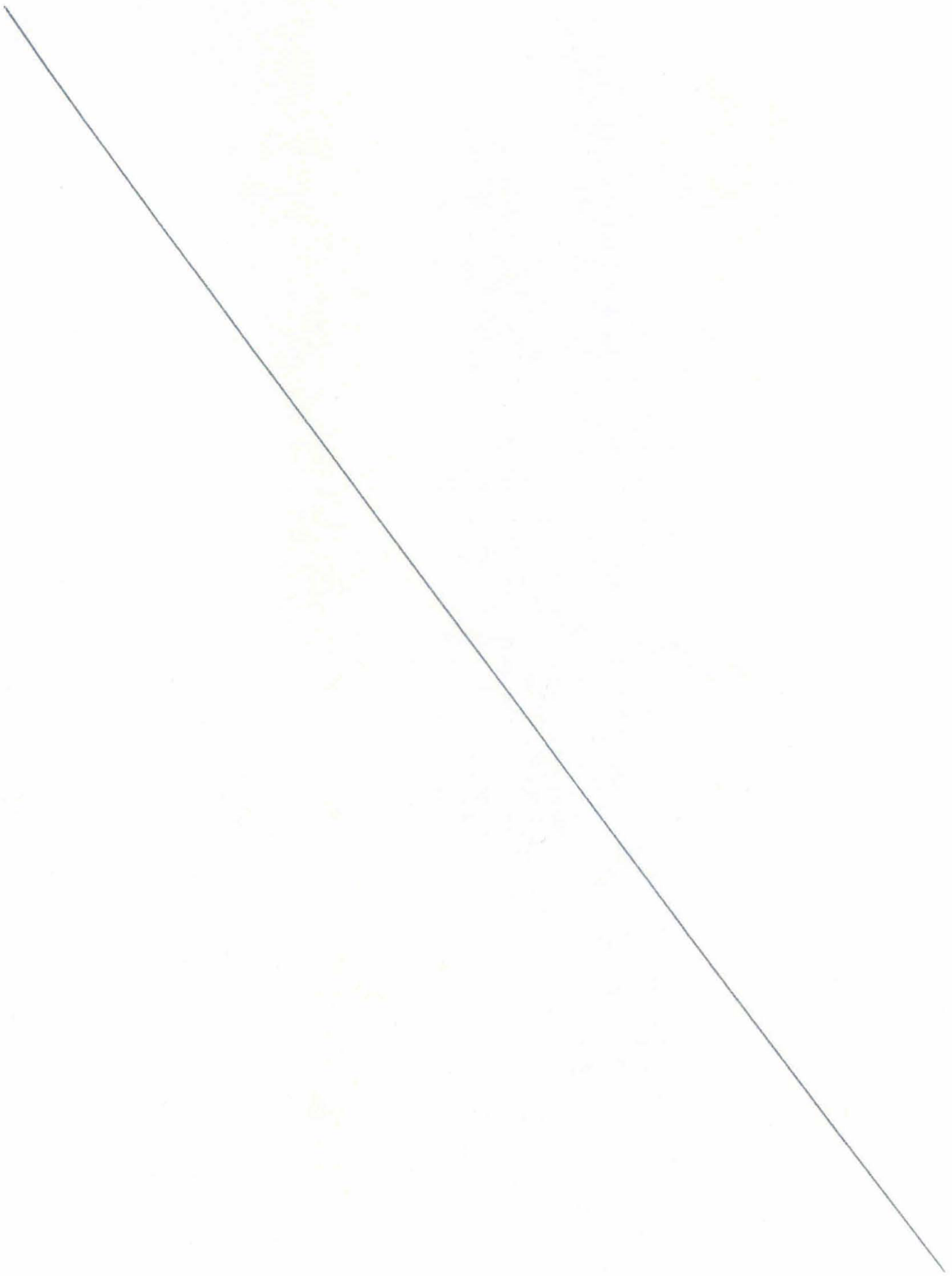


ANEXO No I  
 CUADRO DE PRECIOS  
 CONTRATO No CEL-6158-S  
 FARMACIA SAN NICOLAS, S.A. DE C.V. (FASANI)

CAPITULO II- MATERIAL E INSTRUMENTAL DE LABORATORIO Y DE USO MÉDICO

No.	No. de partida	DESCRIPCIÓN	UNIDAD DE MEDIDA	NOMBRE COMERCIAL	FABRICANTE	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO US\$ (SIN IVA)	MONTO TOTAL US\$ (SIN IVA)
1	1	VENDA ELASTICA MIGASA 4 PULGADAS	UNIDAD/VENDA	VENDA ELASTICA MIGASA 4 PULGADAS	INDUSTRIAS MONERVA, S.A. DE C.V.	92	\$1.62	\$149.04
2	3	VENDA DE GASA DE 2X10 mm	UNIDAD/VENDA	VENDA MIGASA 45 GR 2 PULGADAS	INDUSTRIAS MONERVA, S.A. DE C.V.	60	\$0.97	\$58.20
3	7	ESPARADRAPO MICROPORE 2X10 YARDAS	UNIDAD/ROLLO	MICROPORE 2 PULGADAS X 1 ROLLO	3M	107	\$2.76	\$295.32
4	9	CURITAS RECTANGULARES	UNIDAD/CURA	CURAS LARGAS X 1 UNIDADE	AHDESIVOS INTERNACIONALES S.A.S.	3000	\$0.02	\$60.00
5	10	GUANTES ESTÁNDAR NO ESTERILES POR PARES	PARES	GUANTE LATEX P/EXAMEN X 1 PARES	MAXWELL GLOVE MANUFACTURING BERHAD	5700	\$0.14	\$798.00
6	11	GUANTES ESTERILES NO. 7	PARES	GUANTE LATEX PARA CIRUJANO 7 " PAR	BEIJIN REAGENT LATEX PRODUCTS CO. LTD	43	\$0.59	\$25.37
7	12	GUANTES ESTERILES NO.8	PARES	GUANTE LATEX PARA CIRUJANO 8 " PAR	HBM Group inc.	25	\$0.59	\$14.75
8	13	ALCOHOL 90º FCO DE 250 ML	UNIDAD/FRASCO	ALCOHOL 90 PREPARACION MAGISTERIAL FARMACIA SAN NICOLAS 250 ML	PREPARACION MAGISTRAL FARMACIA SAN NICOLAS	40	\$1.59	\$63.60



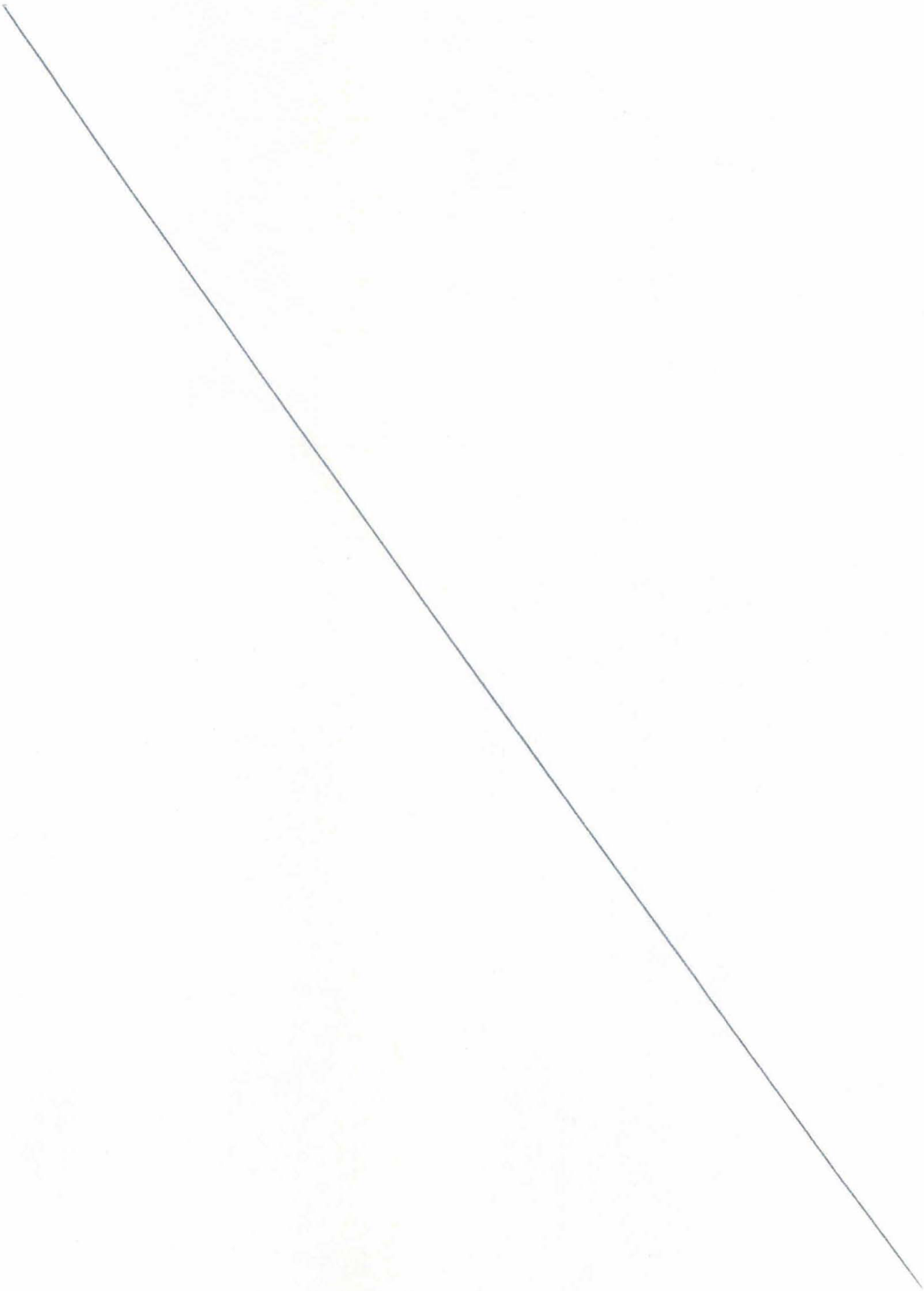




9	15	ALGODÓN BOLSA DE 50 GRS	UNIDAD/BOLSA	ALGODON SUIZO 50 GR	LABORATORIOS SUIZOS	33	\$0.80	\$26.40
10	17	JERINGA DE 10 CC 22G X 1 1/2	UNIDAD/JERINGA	JERINGA NIPRO 10CC	SHANGHAI KINDLY ENTERPRISE DEVELOPMENT GROUP CO. LTD.	400	\$0.16	\$64.00
11	18	JERINGA DE 3 CC 23 GX1	UNIDAD/JERINGA	JERINGA NIPRO 3CC	SHANGHAI KINDLY ENTERPRISE DEVELOPMENT GROUP CO. LTD.	1200	\$0.10	\$120.00
12	19	JERINGA DE 5 CC DE 22 X1 1/2	UNIDAD/JERINGA	JERINGA NIPRO 5CC	SHANGHAI KINDLY ENTERPRISE DEVELOPMENT GROUP CO. LTD.	400	\$0.12	\$48.00
13	20	JERINGA PARA INSULINA U100 DE 1 ML CON AGUJA DE 29G X 1/2	UNIDAD/JERINGA	JERINGA NIPRO INSULINA	SHANGHAI KINDLY ENTERPRISE DEVELOPMENT GROUP CO. LTD.	850	\$0.12	\$102.00
14	28	INTRACAT No 22 G X 25 MM	UNIDAD/INTRACAT	CATETER NIPRO IV 22G	SHANGHAI KINDLY ENTERPRISE DEVELOPMENT GROUP CO. LTD.	58	\$0.87	\$50.46
15	29	DESCARTABLE PARA SUERO	UNIDAD /DESCARTABLE	EQUIPO DESCARTABLE I.V. PARA SUEROS	JIANGXI HONGDA	83	\$0.68	\$56.44
16	35	DEPRESORES DE MADERA	UNIDAD/DEPRESOR	BAJALENGUAS SENSIMEDICAL	SENSIMEDICAL	7900	\$0.02	\$158.00
17	36	APLICADORES DE MADERA DE 6" CON ALGODÓN EN UN EXTREMO	UNIDAD / APLICADORES	HISOPO ESTERIL DE MADERA X 1	DALIAN GOODWOOD	1750	\$0.02	\$35.00
								\$ 2,124.58



*Handwritten signature/initials*



ANEXO No II

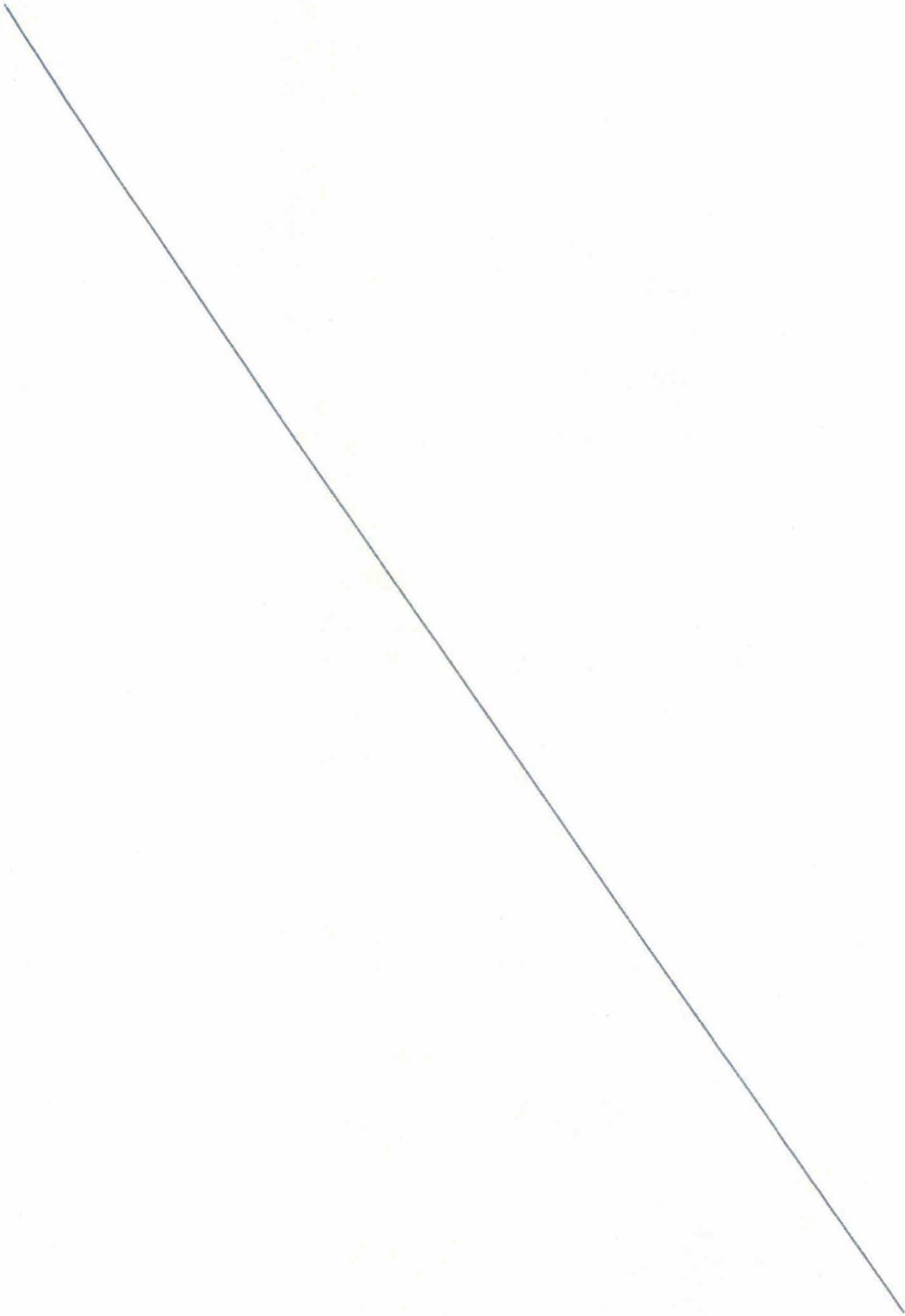
PROGRAMA DE ENTREGA DE LOS MEDICAMENTOS Y DEL MATERIAL E  
INSTRUMENTAL DE LABORATORIO Y DE USO MEDICO  
CONTRATO No CEL-6158-S  
FARMACIA SAN NICOLAS S.A. DE C.V. (FASANI S.A DE C.V.)

EVENTO		PLAZO
1	1° Entrega del suministro	abril de 2020
2	2° Entrega del suministro	septiembre de 2020

*G*



*CEL*



*[Handwritten signature]*

F



la ciudad de San Salvador, a las nueve horas treinta minutos del día treinta de marzo de dos mil veinte. Ante mí, **ROXANA ELIZABETH GARCÍA ARRIAZA**, Notario, del domicilio de la ciudad y departamento de San Salvador, comparece por una parte, el señor **DANIEL ALEJANDRO ALVAREZ CAMPOS**,

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED], quien actúa en su calidad de Presidente y Representante legal de la **COMISIÓN EJECUTIVA HIDROELÉCTRICA DEL RIO LEMPA**, que puede denominarse "CEL", que en lo sucesivo de este instrumento será identificada indistintamente "CEL" O "LA COMISIÓN", Institución Oficial Autónoma de Servicio Público, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria: cero seis uno cuatro guion uno ocho cero nueve cuatro ocho guion cero cero uno guion cuatro, cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Ley de la Comisión, contenida en el Decreto Legislativo Número Ciento Treinta y Siete, publicado en el Diario Oficial número doscientos diez, Tomo ciento cuarenta y cinco, de fecha veintisiete de septiembre de mil novecientos cuarenta y ocho, y sus reformas posteriores; en cuyo artículo tercero, letra a) se estipula que un Director nombrado por el Órgano Ejecutivo en el Ramo del Interior, quien ejercerá el cargo de Presidente de la Comisión, y en el artículo séptimo de dicha Ley, confiere a la Comisión, personalidad jurídica, y su Representación Legal será ejercida por el Presidente; b) El Reglamento para la Aplicación de la Ley de la Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa, contenido en el Decreto Ejecutivo Número Trece, publicado en el Diario Oficial número Veinticuatro, Tomo doscientos cuarenta y seis, de fecha cinco de febrero de mil novecientos setenta y cinco, el artículo uno dispone, que la Comisión estará gobernada por una Junta Directiva integrada por los Directores de conformidad a lo establecido en el artículo tres de su Ley de Creación; c) Transcripción del Acuerdo Número **TREINTA** del Libro de Acuerdos Jurídicos del Ministerio de Gobernación y Desarrollo Territorial, de fecha quince de julio de dos

mil diecinueve, publicado en el Diario Oficial Número CIENTO TREINTA Y UNO, Tomo CUATROCIENTOS VEINTICUATRO, de fecha quince de julio de dos mil diecinueve, en el cual consta el nombramiento del señor DANIEL ALEJANDRO ALVAREZ CAMPOS, como Director Presidente de la Comisión, a partir del quince de julio del dos mil diecinueve, para terminar el periodo legal de cuatro años que dio inicio el uno de junio de dos mil diecinueve y que concluye el treinta y uno de mayo de dos mil veintitrés; d) Punto de Acta número I, de la Sesión tres mil ochocientos sesenta y nueve del quince de julio de dos mil diecinueve, en el que consta que la Junta Directiva de la Comisión, acordó: nombrar a partir del quince de julio del año dos mil diecinueve como Director Presidente de la Comisión al señor DANIEL ALEJANDRO ALVAREZ CAMPOS, conforme lo establecido en el Acuerdo Número treinta del Libro de Acuerdos Jurídicos del Ministerio de Gobernación y Desarrollo Territorial, de fecha quince de julio de dos mil diecinueve; consta también de la Resolución del Director Ejecutivo, emitida el día veintisiete de febrero de dos mil veinte, adjudicando a la sociedad, "FARMACIA SAN NICOLÁS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLES.A. DE C.V. ", la Licitación Pública Número CEL-LP TREINTA Y SEIS PLECA DIECINUEVE; y por otra parte comparece La Licenciada PATRICIA GUADALUPE MEDINA PEÑA,

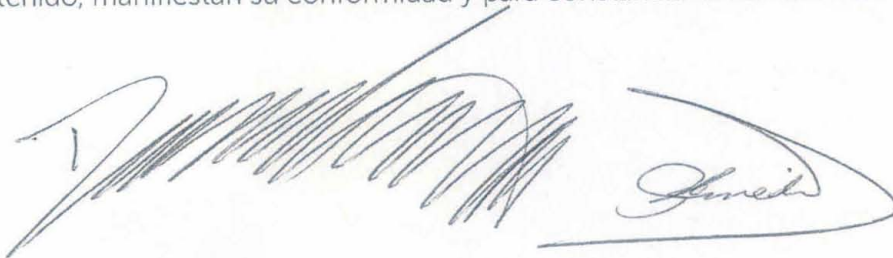
quien actúa en su calidad de Apoderada Administrativa Especial de la sociedad "FARMACIA SAN NICOLÁS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE, que puede abreviarse FARMACIA SAN NICOLÁS, S.A DE C.V., FASANI, S.A. DE C.V., o F.S.N., S.A. DE C.V., "

en adelante denominada "LA CONTRATISTA"; personería que doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial otorgado por el Doctor VICTOR SILHY ZACARIAS, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y



Representante Legal de la sociedad "FARMACIA SAN NICOLÁS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE," que puede abreviarse FARMACIA SAN NICOLÁS, S.A DE C.V., FASANI, S.A. DE C.V., o F.S.N., S.A. DE C.V., "a favor del compareciente, en la ciudad y departamento de San Salvador, a las nueve horas del día uno de marzo de dos mil diecinueve, ante los oficios del Notario Ronald Eduardo Toledo Chávez, inscrito en el Registro de Comercio al Número cincuenta y siete del libro mil novecientos veintiocho, el dos de abril de dos mil diecinueve, por medio del cual se faculta a la Licenciada PATRICIA GUADALUPE MEDINA PEÑA, para que en nombre y representación de la sociedad, pueda ejecutar toda clase de operaciones, trámites y gestiones relacionadas con el suministro de medicamentos, incluido la firma de contratos de suministro de medicamentos y la presentación de los recursos que fueren necesarios para tales fines. En dicho poder, el notario autorizante dio fe de la existencia legal de la sociedad y de la personería con que actúa el presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la sociedad y en el concepto antes indicado, los comparecientes ME DICEN: Que con el objeto de darle valor de instrumento público me presentan el contrato número CEL –SEIS MIL CIENTO CINCUENTA Y OCHO- S, que consta de veintiocho artículos y dos anexos, el cual suscribe en esta ciudad y fecha, y por este acto reconocen como suyas las firmas que calzan el anterior documento, así como los conceptos vertidos en el mismo y como propias de sus respectivas representadas las obligaciones correlativas aquí consignadas, por medio del cual la contratista se obliga a brindar a la CEL el "SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA LOS DISPENSARIOS Y BOTIQUINES DE LAS CLINICAS DE LA CEL". Todo de conformidad a las partidas adjudicadas números: tres, cuatro, siete, ocho, nueve, diez, once, doce, trece, catorce, quince, dieciocho, veinte, veintidós, veinticuatro, veintinueve, treinta, treinta y dos, treinta y tres, treinta y cuatro, treinta y seis, treinta y siete, treinta y nueve, cuarenta, cuarenta y uno, cuarenta y cuatro, cuarenta y cinco, cuarenta y nueve, cincuenta, cincuenta y uno, cincuenta y dos, cincuenta y tres, cincuenta y seis, cincuenta y siete, cincuenta y ocho, cincuenta y nueve, sesenta y tres, sesenta y cuatro, sesenta y seis, sesenta y siete, setenta y dos, setenta y tres, setenta y cinco, setenta y seis, setenta y siete, setenta y ocho, setenta y nueve, ochenta, ochenta y uno, ochenta y dos, ochenta y

seis, ochenta y ocho, ochenta y nueve, noventa y noventa y uno, correspondiente al Capítulo I-Medicamentos y las partidas: uno, tres, siete, nueve, diez, once, doce, trece, quince, diecisiete, dieciocho, diecinueve, veinte, veintiocho, veintinueve, treinta y cinco y treinta y seis, del Capítulo II- Materiales e Instrumental de Laboratorio y de uso Médico, según con lo establecido en el anexo UNO – "Cuadro de Precios", anexo DOS – "Programa de Entrega de los Medicamentos y Materiales e Instrumental de Laboratorio y de uso Médico " y de conformidad a las Bases de Licitación y demás documentos contractuales. La CEL, por su parte pagará a la contratista por los suministros mencionados, un monto total de hasta TREINTA Y OCHO MIL OCHOCIENTOS OCHENTA Y OCHO CON NOVENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, de conformidad al anexo UNO "CUADRO DE PRECIOS". Dicho monto no incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, (IVA), el cual será pagado por CEL. El plazo de entrega de los medicamentos será de conformidad con los tiempos establecidos en el anexo DOS- "PROGRAMA DE ENTREGA DE LOS MEDICAMENTOS" del presente contrato. Me continúan diciendo que reconocen y ratifican todas las demás cláusulas contenidas en el mencionado contrato, y Yo, la suscrita Notario, doy fe que las firmas que calzan el anterior contrato son AUTÉNTICAS, por haber sido puestas a mi presencia de su puño y letra por los comparecientes, así como de ser auténticos los conceptos vertidos en el documento que antecede por haber sido manifestados y ratificados a mi presencia por los otorgantes. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial, que consta de tres hojas útiles, y leído que les hube íntegramente todo lo escrito, en un solo acto ininterrumpido, ratifican su contenido, manifiestan su conformidad y para constancia firmamos. DOY FE.





INFORMACION GENERAL POR CONTRATO

No. Contrato / Lic. o Concurso: 6158-S / CEL-LP 36/19

Tipo de Contrato: SUMINISTRO DE BIENES

Contratista: FARMACIA SAN NICOLAS S.A DE C.V. (FASANI S.A DE C.V.)

Administrador: ELENA DEL CARMEN VILLALOBOS DE RODRIGUEZ Entidad: ÁREA DE SALUD

Fecha Firma: 13/03/2020

Objeto: SUMINISTRO DE MEDICAMENTOS PARA LOS DISPENSARIOS Y BOTIQUINES DE LAS CLINICAS DE LA CEL, CORRESPONDIENTES A LA ADJUDICACIÓN DEL CAPITULO I MEDICAMENTOS, PARTIDAS 3,4,7,8,9,10,11,12,13,14,15,18,20,22,24,29,30,32,33,34,36,37,39,40,41,44,45,49,50,51,52 Y 91; Y CAPITULO II- MATERIALES E INSTRUMENTAL DE LABORATORIO DE USO MEDICO, PARTIDAS: 1,3,7,9,10,11,12,13,15,17,18,19,20,28,29,35 Y 36

Periodo Ejecución

Inicio: 01/04/2020

Fin Orig.: 30/09/2020

Plazo Ejecución: 6

Meses

Prorroga:

Aplica prórroga

Estado: En Ejecucion

Origen: Licitación

Modificación/Orden de Cambio: Modificación

Aplica Orden de Inicio:  SI  NO

Aplica Eval. Garantía:  SI  NO

Plazo de Pagos: 30 DÍAS CALENDARIO

Monto :

Fuente de Financiamiento	Moneda	Monto Original	Nuevo Monto	
RPRO	FONDOS PROPIOS	DOLARES	38,888.94	38,888.94

CERTIFICADOS

Fecha Certificado Garantía Calidad	Fecha Emision CA / Acta de Recepción Definitiva	Periodo de Garantía		Plazo
		Inicio	Fin	
1				